

**APPENDICE – TABLEAUX**



**Tableau AI.1**  
**Exportations (f.a.b.) de marchandises par produit, hors maquila, 2005-2008**  
(en millions de \$EU et en pourcentage)

Désignation	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Exportations, hors maquila</b>	<b>1 597</b>	<b>1 930</b>	<b>2 180</b>	<b>2 621</b>
	(% des exportations)			
Total des produits primaires	44,7	42,6	44,7	44,2
Produits agricoles	37,7	34,8	35,8	35,2
Produits alimentaires	36,9	34,1	35,0	34,4
0711 Café, non torréfié	10,2	9,7	8,6	9,8
0371 Préparations ou conserves de poisson, n.d.a.	3,1	2,5	4,2	4,1
0611 Sucres de canne ou de betterave, bruts, à l'état solide, sans addition d'aromatisants ou de colorants	4,2	3,7	3,3	2,9
1110 Boissons non alcooliques, n.d.a.	2,5	2,4	2,6	2,7
0484 Produits de la boulangerie	2,6	2,7	2,6	2,2
0481 Grains de céréales préparés sous une forme n.d.a.	3,0	2,8	2,5	2,0
0471 Farines de céréales	1,0	1,2	1,7	1,4
0599 Jus de tout fruit autre qu'agrumes	1,2	1,4	1,4	1,3
Matières premières agricoles	0,8	0,7	0,8	0,7
Produits des industries extractives	7,0	7,8	8,9	9,0
Minerais et autres minéraux	1,0	1,5	1,9	1,6
Métaux non ferreux	2,1	2,0	1,7	1,4
6842 Aluminium et alliages d'aluminium, ouvrés	2,1	2,0	1,7	1,4
Combustibles	3,9	4,3	5,2	6,0
3340 Autres produits du n° 334 non définis	3,8	4,3	5,2	5,4
Produits manufacturés	55,1	57,0	54,6	54,7
Fer et acier	6,4	5,5	6,3	6,4
6733 Produits plats laminés à froid, en fer ou en aciers non alliés, non plaqués ni revêtus, d'une épaisseur inférieure à 3 mm et ayant une limite d'élasticité minimale de 275 Mpa, ou d'une épaisseur de 3 mm ou plus et ayant une limite d'élasticité minimale de 355 Mpa	2,6	1,7	1,8	2,0
6762 Barres (sous-groupe 676.1), en fer ou en acier, laminées à chaud, etc.	1,5	1,8	2,2	1,8
Produits chimiques	14,8	21,2	18,1	18,8
5121 Monoalcools acycliques	2,5	9,1	6,5	7,4
5429 Médicaments, n.d.a.	3,5	3,4	3,3	3,0
5542 Agents de surface organiques (autres que les savons)	2,1	2,1	1,6	1,7
Autres demi-produits	11,6	10,7	10,6	10,4
6424 Papiers et cartons découpés en vue d'un usage déterminé, n.d.a.	3,0	3,1	3,6	3,7
6421 Emballages en papier, carton, ouate de cellulose, etc.	3,2	2,7	2,6	2,3
Machines et matériel de transport	4,8	3,7	3,3	3,1
Machines génératrices	0,1	0,2	0,1	0,1
Autres machines non électriques	2,0	1,5	1,3	1,5
Machines agricoles et tracteurs	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines de bureau et matériel de télécommunication	0,5	0,4	0,7	0,6
Autres machines électriques	2,0	1,4	1,2	0,7
Produits de l'industrie automobile	0,1	0,1	0,1	0,2
Autre matériel de transport	0,1	0,1	0,1	0,1
Textiles	5,0	4,7	4,7	4,9
Vêtements et accessoires du vêtement	2,3	1,6	1,4	1,1
Autres biens de consommation	10,1	9,5	10,0	10,1
8931 Récipients en matières plastiques, bouchons, couvercles, capsules, etc.	2,6	2,4	2,9	3,1
8933 Revêtements de sols, de murs ou de plafonds, etc. en matières plastiques	1,4	1,2	1,3	1,2
Autres	0,2	0,4	0,7	1,1
Or	0,2	0,4	0,7	1,1
9710 Or, à usage non monétaire (à l'exclusion des minerais et concentrés d'or)	0,2	0,4	0,7	1,1

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AI.2**  
**Exportations (f.a.b.) de marchandises par produit, maquila incluse, 2005-2008**  
(en millions de \$EU et en pourcentage)

Désignation	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Total des exportations</b>	<b>3 418</b>	<b>3 706</b>	<b>3 984</b>	<b>4 549</b>
	(% des exportations)			
Total des produits primaires	20,9	22,3	24,7	25,7
Produits agricoles	17,6	18,2	19,8	20,4
Produits alimentaires	17,2	17,8	19,2	19,9
0711 Café, non torréfié	4,8	5,1	4,7	5,7
0371 Préparations ou conserves de poisson, n.d.a.	1,4	1,3	2,3	2,3
0611 Sucres de canne ou de betterave, bruts, à l'état solide, sans addition d'aromatisants ou de colorants	1,9	1,9	1,8	1,7
1110 Boissons non alcooliques, n.d.a.	1,2	1,2	1,4	1,6
0484 Produits de la boulangerie	1,2	1,4	1,4	1,3
0481 Grains de céréales préparés sous une forme n.d.a.	1,4	1,5	1,3	1,1
Matières premières agricoles	0,4	0,4	0,6	0,6
Produits des industries extractives	3,3	4,1	4,9	5,2
Minerais et autres minéraux	0,5	0,8	1,0	1,0
Métaux non ferreux	1,0	1,1	1,0	0,8
Combustibles	1,8	2,2	2,9	3,5
3340 Autres produits du n° 334 non définis	1,8	2,2	2,8	3,1
Produits manufacturés	79,0	77,5	75,0	73,7
Fer et acier	3,0	2,9	3,5	3,7
6733 Produits plats laminés à froid, en fer ou en aciers non alliés, non plaqués ni revêtus, d'une épaisseur inférieure à 3 mm et ayant une limite d'élasticité minimale de 275 Mpa, ou d'une épaisseur de 3 mm ou plus et ayant une limite d'élasticité minimale de 355 Mpa	1,2	0,9	1,0	1,2
Produits chimiques	7,1	11,2	10,0	10,9
5121 Monoalcools acycliques	1,2	4,8	3,6	4,3
5429 Médicaments, n.d.a.	1,6	1,8	1,8	1,7
Autres demi-produits	5,4	5,6	5,9	6,1
6424 Papiers et cartons découpés en vue d'un usage déterminé, n.d.a.	1,4	1,6	2,0	2,1
6421 Emballages en papier, carton, ouate de cellulose, etc.	1,5	1,4	1,4	1,3
Machines et matériel de transport	5,8	5,6	5,8	5,4
Machines génératrices	0,1	0,1	0,0	0,0
Autres machines non électriques	0,9	0,8	0,7	0,9
Machines agricoles et tracteurs	0,0	0,0	0,0	0,0
Machines de bureau et matériel de télécommunication	0,2	0,2	0,4	0,3
Autres machines électriques	4,5	4,4	4,6	4,0
7786 Condensateurs électriques	3,5	3,5	3,5	3,3
Produits de l'industrie automobile	0,1	0,1	0,1	0,1
Autre matériel de transport	0,0	0,0	0,0	0,0
Textiles	3,4	3,6	3,7	4,3
Vêtements et accessoires du vêtement	49,3	43,5	40,1	36,9
8454 T-shirts, maillots et gilets de corps en bonneterie	18,6	17,4	17,8	19,1
8453 Chandails, pull-overs, cardigans, etc. en bonneterie	6,7	5,6	5,3	3,3
8438 Sous-vêtements, vêtements de nuit, peignoirs de bain, etc.	2,6	2,1	1,5	1,8
8448 Sous-vêtements, vêtements de nuit, etc. de bonneterie	2,3	1,9	1,9	1,5
8437 Chemises pour hommes ou garçons, autres qu'en bonneterie	1,9	1,3	1,5	1,2
8442 Costumes, vestes, robes, etc.	1,6	1,6	1,4	1,1
Autres biens de consommation	5,0	5,2	5,9	6,4
8931 Récipients en matières plastiques, bouchons, couvercles, capsules, etc.	1,2	1,3	1,6	1,9
Autres	0,1	0,2	0,4	0,6
Or	0,1	0,2	0,4	0,6

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AI.3**  
**Importations (c.a.f.) de marchandises par produit, hors maquila, 2005-2008**  
(en millions de \$EU et en pourcentage)

Désignation	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Importations, hors maquila</b>	<b>5 380</b>	<b>5 945</b>	<b>7 439</b>	<b>8 473</b>
	(% des importations)			
Total des produits primaires	36,6	35,4	38,6	42,1
Produits agricoles	18,8	17,7	18,4	18,9
Produits alimentaires	17,2	16,1	16,7	17,1
0449 Maïs non moulu	1,1	1,3	1,8	1,9
0989 Préparations alimentaires, n.d.a.	1,6	1,4	1,5	1,5
0411 Froment dur, non moulu	0,8	0,8	0,8	1,1
4222 Huile de palme et ses fractions	0,6	0,6	0,9	0,9
0813 Tourteaux et résidus de graines oléagineuses	0,7	0,7	0,7	0,9
0111 Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches, réfrigérées	0,8	0,9	0,8	0,7
Matières premières agricoles	1,7	1,6	1,7	1,8
Produits des industries extractives	17,7	17,7	20,2	23,2
Minerais et autres minéraux	0,2	0,3	0,3	0,2
Métaux non ferreux	0,8	0,8	1,0	0,8
Combustibles	16,8	16,6	18,9	22,2
3340 Autres produits du n° 334 non définis	8,9	8,9	10,8	12,2
3330 Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux	4,9	5,8	6,1	7,4
3421 Propane liquéfié	1,3	0,8	0,8	1,2
3442 Hydrocarbures gazeux, liquéfiés, n.d.a.	0,4	0,4	0,6	0,7
Produits manufacturés	63,1	64,3	61,2	57,7
Fer et acier	3,9	4,6	3,9	5,0
6731 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, etc., enroulés	1,2	1,3	0,9	1,5
Produits chimiques	18,0	17,3	16,2	17,3
5121 Monoalcools acycliques	0,9	2,1	1,9	2,6
5429 Médicaments, n.d.a.	3,7	2,7	2,4	2,4
5621 Engrais minéraux ou chimiques azotés	0,6	0,4	0,6	0,9
5711 Polyéthylène	0,9	0,9	1,0	0,9
5743 Polycarbonates, résines alkydes et autres polyesters	0,7	0,6	0,6	0,8
5822 Autres formes planes en matières plastiques, non alvéolaires, non renforcées, etc.	0,8	0,9	0,8	0,7
Autres demi-produits	8,3	8,4	7,9	7,5
Machines et matériel de transport	21,0	22,0	22,8	18,4
Machines génératrices	0,5	1,0	0,6	0,6
Autres machines non électriques	4,9	5,1	5,2	5,2
Machines agricoles et tracteurs	0,1	0,2	0,2	0,1
Machines de bureau et matériel de télécommunication	6,0	6,8	7,9	5,4
Autres machines électriques	3,0	3,4	3,2	2,7
Produits de l'industrie automobile	5,9	5,1	5,3	3,8
7821 Véhicules automobiles pour le transport de marchandises	2,1	1,8	1,9	1,4
7812 Véhicules à moteur pour le transport des personnes, n.d.a.	2,2	2,0	1,9	1,3
Autre matériel de transport	0,6	0,6	0,6	0,6
Textiles	2,4	2,7	1,8	1,6
Vêtements et accessoires du vêtement	1,6	1,7	1,6	1,4
Autres biens de consommation	7,9	7,6	7,0	6,5
8931 Récipients en matières plastiques, etc.	0,9	0,8	0,8	0,8
Autres	0,3	0,3	0,2	0,2
Or	0,0	0,0	0,0	0,0

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AI.4**  
**Importations (c.a.f.) de marchandises par produit, maquila incluse, 2005-2008**  
(en millions de \$EU et en pourcentage)

Désignation	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Total des importations</b>	<b>6 690</b>	<b>7 663</b>	<b>8 712</b>	<b>9 754</b>
	(% des importations)			
Total des produits primaires	30,4	30,5	33,4	37,0
Produits agricoles	15,4	15,1	15,8	16,5
Produits alimentaires	14,1	13,7	14,4	14,9
0449 Maïs non moulu	0,9	1,1	1,5	1,7
0989 Préparations alimentaires, n.d.a.	1,3	1,2	1,3	1,3
0411 Froment dur, non moulu	0,7	0,6	0,7	1,0
4222 Huile de palme et ses fractions	0,5	0,5	0,7	0,8
0813 Tourteaux et résidus de graines oléagineuses	0,6	0,6	0,6	0,8
Matières premières agricoles	1,4	1,3	1,5	1,6
Produits des industries extractives	15,0	15,4	17,6	20,5
Minerais et autres minéraux	0,2	0,2	0,2	0,2
Métaux non ferreux	1,1	1,0	1,1	1,1
Combustibles	13,7	14,1	16,2	19,3
3340 Autres produits du n° 334 non définis	7,3	7,6	9,2	10,6
3330 Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux	4,0	4,9	5,3	6,5
3421 Propane liquéfié	1,0	0,7	0,7	1,0
Produits manufacturés	69,3	69,3	66,4	62,8
Fer et acier	3,2	3,9	3,4	4,4
6731 Produits laminés plats, en fer ou en aciers non alliés, etc., enroulés	1,0	1,1	0,7	1,3
Produits chimiques	14,9	14,9	14,1	15,4
5121 Monoalcools acycliques	0,7	1,8	1,6	2,3
5429 Médicaments, n.d.a.	3,0	2,3	2,0	2,1
5621 Engrais minéraux ou chimiques azotés	0,5	0,3	0,5	0,8
5711 Polyéthylène	0,7	0,7	0,8	0,7
5743 Polycarbonates, résines alkydes et autres polyesters	0,6	0,5	0,6	0,7
5822 Autres formes planes en matières plastiques, non alvéolaires, non renforcées, etc.	0,7	0,8	0,7	0,6
Autres demi-produits	7,2	7,4	7,2	7,0
Machines et matériel de transport	18,1	19,4	20,4	16,5
Machines génératrices	0,4	0,8	0,6	0,5
Autres machines non électriques	4,1	4,4	4,6	4,5
Machines agricoles et tracteurs	0,1	0,1	0,1	0,1
Machines de bureau et matériel de télécommunication	5,0	5,8	6,8	4,7
Autres machines électriques	3,2	3,5	3,5	2,9
Produits de l'industrie automobile	4,9	4,3	4,5	3,3
7821 Véhicules automobiles pour le transport de marchandises	1,7	1,5	1,7	1,2
7812 Véhicules à moteur pour le transport des personnes, n.d.a.	1,8	1,7	1,6	1,2
Autre matériel de transport	0,5	0,5	0,6	0,5
Textiles	13,3	12,3	10,8	9,9
6552 Autres vêtements/étoffes de bonneterie, non imprégnés ni recouverts, etc.	6,8	5,9	5,1	5,0
6513 Fils de coton autres que les fils à coudre	0,6	0,9	0,8	1,0
Vêtements et accessoires du vêtement	5,3	4,2	3,8	3,1
Autres biens de consommation	7,4	7,2	6,7	6,4
8931 Récipients en matières plastiques, bouchons, couvercles, capsules, etc.	1,0	0,9	0,9	1,0
Autres	0,3	0,2	0,2	0,2
Or	0,0	0,0	0,0	0,0

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AI.5**  
**Exportations (f.a.b.) de marchandises par partenaire commercial, maquila incluse, 2005-2008**  
 (en millions de \$EU et en pourcentage)

Partenaires commerciaux	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Total des exportations</b>	<b>3 418</b>	<b>3 706</b>	<b>3 984</b>	<b>4 549</b>
	(% des exportations)			
Amérique	93,1	91,9	91,4	91,6
États-Unis	53,5	53,8	51,1	48,1
Autres pays d'Amérique	39,6	38,1	40,4	43,5
Canada	0,7	0,7	0,3	0,8
Guatemala	12,2	12,6	13,5	13,6
Honduras	13,9	10,9	11,2	13,0
Nicaragua	4,6	5,3	5,5	5,5
Costa Rica	3,3	3,2	3,4	3,7
Panama	1,5	1,7	2,3	2,7
République dominicaine	1,1	1,4	1,6	1,4
Mexique	1,2	1,2	1,2	1,1
Europe	5,1	5,8	6,3	7,0
UE (27) <sup>a</sup>	5,0	5,8	6,3	7,0
Allemagne	1,3	2,6	2,6	2,7
Espagne	1,9	1,6	2,4	2,3
Pays-Bas	0,2	0,2	0,1	0,6
Belgique	0,5	0,4	0,5	0,5
Italie	0,2	0,2	0,2	0,3
AELE	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres pays d'Europe	0,0	0,0	0,0	0,0
Communauté d'États indépendants (CEI) <sup>b</sup>	0,7	0,4	1,0	0,0
Russie, Fédération de	0,7	0,4	1,0	0,0
Afrique	0,0	0,1	0,0	0,1
Moyen-Orient	0,0	0,0	0,0	0,0
Asie	1,1	1,8	1,2	1,3
Chine	0,1	0,2	0,2	0,2
Japon	0,5	0,5	0,4	0,4
Six partenaires commerciaux d'Asie de l'Est	0,3	0,8	0,3	0,4
Taïpei chinois	0,1	0,1	0,1	0,2
Hong Kong, Chine, RAS	0,1	0,1	0,1	0,1
Corée, République de	0,1	0,1	0,1	0,1
Thaïlande	0,0	0,0	0,0	0,0
Singapour	0,0	0,0	0,0	0,0
Malaisie	0,0	0,4	0,0	0,0
Autres pays d'Asie	0,2	0,4	0,3	0,3
Inde	0,0	0,0	0,1	0,1
Viet Nam	0,0	0,0	0,1	0,1
Autres pays	0,0	0,0	0,0	0,0
Régions n.d.a.	0,0	0,0	0,0	0,0
Pour mémoire:				
UE (15)	5,0	5,8	6,3	7,0

a "Le 1<sup>er</sup> décembre 2009, le *Traité de Lisbonne modifiant le Traité sur l'Union européenne et le Traité instituant la Communauté européenne* (fait à Lisbonne le 13 décembre 2007) est entré en vigueur. Le 29 novembre 2009, l'OMC a reçu une note verbale (WT/L/779) du Conseil de l'Union européenne et de la Commission des Communautés européennes indiquant que, en vertu du *Traité de Lisbonne*, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2009, l'Union européenne se substitue et succède à la Communauté européenne."

b Communauté d'États indépendants (CEI): Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Fédération de Russie, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, Moldova, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan et Ukraine.

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AI.6**  
**Importations (c.a.f.) de marchandises, par partenaire commercial, 2005-2008**  
(en millions de \$EU et en pourcentage)

Partenaires commerciaux	2005	2006	2007	2008
	(en millions de \$EU)			
<b>Total des importations</b>	<b>6 690</b>	<b>7 663</b>	<b>8 712</b>	<b>9 754</b>
	(% des importations)			
Amérique	78,6	77,4	78,7	78,7
États-Unis	36,9	35,5	36,2	34,4
Autres pays d'Amérique	41,7	41,9	42,5	44,3
Canada	0,8	0,8	0,6	0,7
Mexique	7,6	7,8	9,7	9,0
Guatemala	8,5	8,2	8,5	8,5
Honduras	2,6	3,6	3,4	3,8
Équateur	1,7	2,0	2,6	3,6
Brésil	3,9	3,7	3,3	3,4
Costa Rica	2,7	2,9	2,9	2,7
Europe	8,3	8,1	7,6	7,6
UE (27)	7,6	7,3	7,0	6,9
Allemagne	1,8	1,7	1,5	1,6
Espagne	1,1	1,1	0,9	1,0
Italie	0,6	0,9	0,7	0,8
AELE	0,7	0,7	0,6	0,6
Suisse et Liechtenstein	0,4	0,4	0,3	0,4
Autres pays d'Europe	0,0	0,0	0,0	0,1
Turquie	0,0	0,0	0,0	0,1
Communauté d'États indépendants (CEI) <sup>a</sup>	0,8	1,1	0,7	0,8
Russie, Fédération de	0,7	1,0	0,6	0,5
Ukraine	0,1	0,1	0,2	0,3
Afrique	0,1	0,2	0,2	0,6
Nigéria	0,0	0,1	0,1	0,4
Angola	0,0	0,0	0,0	0,2
Moyen-Orient	0,1	0,2	0,3	0,2
Israël	0,1	0,1	0,1	0,1
Asie	12,0	13,0	12,5	12,1
Chine	3,3	4,3	4,6	4,9
Japon	1,9	2,1	2,1	1,9
Six partenaires commerciaux d'Asie de l'Est	5,8	5,4	4,5	3,9
Corée, République de	1,7	1,6	1,2	1,2
Taïpei chinois	1,4	1,2	1,1	1,2
Hong Kong, Chine, RAS	2,0	2,0	1,3	0,8
Thaïlande	0,3	0,3	0,4	0,5
Malaisie	0,2	0,2	0,2	0,2
Singapour	0,3	0,1	0,2	0,1
Autres pays d'Asie	1,0	1,3	1,3	1,3
Australie	0,2	0,3	0,4	0,3
Inde	0,2	0,3	0,3	0,3
Pakistan	0,2	0,3	0,3	0,3
Autres	0,0	0,0	0,0	0,0
Régions n.d.a.	0,0	0,0	0,0	0,0
Pour mémoire:				
UE (15)	7,3	7,2	6,6	6,2

a Communauté d'États indépendants (CEI): Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Fédération de Russie, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizistan, Moldova, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan et Ukraine.

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par le gouvernement salvadorien.

**Tableau AII.1**  
**Notifications à l'OMC, janvier 2003 à octobre 2009**

Accord de l'OMC	Description de la prescription	Périodicité	Référence
<b>Accord sur l'agriculture</b>			
Article 9:1	Subventions à l'exportation	Annuelle	G/AG/N/SLV/17, 21/10/2003
Article 18:2	Contingents tarifaires	Annuelle	G/AG/N/SLV/16, 30/01/2003 G/AG/N/SLV/20, 21/10/2003 G/AG/N/SLV/21, 01/03/2004 G/AG/N/SLV/22, 23/03/2004 G/AG/N/SLV/23, 02/03/2005 G/AG/N/SLV/24, 02/03/2005 G/AG/N/SLV/25, 24/01/2006 G/AG/N/SLV/26, 24/01/2006 G/AG/N/SLV/27, 05/03/2007 G/AG/N/SLV/28, 08/05/2007 G/AG/N/SLV/29, 30/06/2009 G/AG/N/SLV/30, 07/07/2009 G/AG/N/SLV/32, 21/10/2009 G/AG/N/SLV/33, 20/10/2009
Article 5:7	Sauvegarde spéciale	Annuelle	G/AG/N/SLV/18, 21/10/2003 G/AG/N/SLV/31, 17/07/2009
Article 18:2 et 18:3	Soutien interne	Annuelle	G/AG/N/SLV/19, 21/10/2003
<b>Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires</b>			
Annexe B, paragraphe 3	Points d'information	Une fois, puis lors des modifications	G/SPS/NNA/14, 01/10/2008
Annexe B, paragraphe 7	Mesures proposées ou d'urgence	Avant l'adoption de mesures ou, en cas d'urgence, immédiatement après	G/SPS/N/SLV/46, 07/10/2003 G/SPS/N/SLV/88, 24/07/2009 (43 mesures)
<b>Accord sur les obstacles techniques au commerce</b>			
Articles 2, 3, 5 et 7	Règlements techniques projetés ou adoptés	Avant l'adoption des mesures ou, en cas d'urgence, immédiatement après	G/TBT/N/SLV/14, 11/04/2003 G/TBT/N/SLV/132, 01/09/2009 (119 mesures)
Article 10.1 et 10.3	Points d'information	Une fois, puis lors des modifications	G/TBT/ENQ/35/Rev.1, 11/03/2009
Article 10.7	Accords relatifs aux règlements techniques, aux normes et aux procédures d'évaluation de la conformité	<i>Ad hoc</i>	Pas encore présentée
Paragraphe C du Code de pratique pour l'élaboration, l'adoption et l'application des normes	Organismes ayant accepté le Code	Une fois, puis à la dénonciation du Code	G/TBT/CS/N/61, 23/12/1996
Paragraphe J du Code de pratique pour l'élaboration, l'adoption et l'application des normes	Programme de travail des organismes ayant accepté le Code	Biannuelle	Pas encore présentée
<b>Accord sur la mise en œuvre de l'article VI de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (antidumping)</b>			
Article 16.4	Mesures antidumping	Semestrielle	G/ADP/N/180/Add.1, 27/04/2009
Article 18.5	Lois et réglementations	Une fois, puis lors des modifications	G/ADP/N/1/SLV/3, 08/04/2008
<b>Accord sur la mise en œuvre de l'article VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (évaluation en douane)</b>			
Article 22:2 et Décision du Comité de l'évaluation en douane (12.05.95)	Législation	Une fois, puis lors des modifications	Pas encore présentée
Paragraphe 2 de l'Annexe III de l'Accord	Réserve en matière de valeurs minimales	<i>Ad hoc</i>	G/VAL/N/4/SLV/1, 26/06/2001 G/VAL/N/4/SLV/2, 20/10/2004

Accord de l'OMC	Description de la prescription	Périodicité	Référence
Décision du Comité de l'évaluation en douane de l'OMC (12.05.95)	Réponses à la liste de questions	Une fois	Pas encore présentée
<b>Accord sur l'inspection avant expédition</b>			
Article 5	Lois et réglementations	Une fois, puis lors des modifications	G/VAL/W/63/Rev.9, 25/04/2007
<b>Accord sur les règles d'origine</b>			
Paragraphe 4 de l'Annexe II	Règles d'origine préférentielles	<i>Ad hoc</i>	G/RO/N/40, 29/04/2003
<b>Accord sur les procédures de licences d'importation</b>			
Articles 1:4 a) et 8:2 b)	Publications dans lesquelles seront reproduits les renseignements concernant les procédures de licence d'importation	<i>Ad hoc</i>	G/LIC/N/1/SLV/1, 03/02/2004
Article 7:3	Questionnaire	Annuelle	Pas encore présentée
<b>Accord sur les subventions et les mesures compensatoires</b>			
Article 25.2	Subventions	Triennale (notifications complètes); annuelle (mises à jour)	G/SCM/N/160/GTM, 03/07/2007
Article 25.11	Décisions en matière de droits compensateurs	Semestrielle	G/SCM/N/162/Add.1/Rev.2, 25/04/2008
Article 27.4	Prorogation de la période de transition pour l'élimination des subventions à l'exportation (G/SCM/39)	Annuelle	G/SCM/N/74/SLV/1, 03/01/2002 G/SCM/N/74/SLV/2, 07/01/2002 G/SCM/N/95/GTM, 04/08/2003 G/SCM/N/114/SLV, 02/07/2004 G/SCM/N/123/SLV, 04/07/2005 G/SCM/N/146/SLV, 04/07/2006 G/SCM/N/160/SLV, 19/07/2007 G/SCM/N/163/SLV, 17/09/2007 G/SCM/N/177/SLV, 07/07/2008 G/SCM/N/186/SLV, 04/06/2009 G/SCM/N/192/SLV, 04/06/2009
Article 32.6	Lois et réglementations	Une fois, puis lors des modifications	G/SCM/N/1/SLV/3, 08/04/2008
<b>Accord sur les sauvegardes</b>			
Article 12:6	Lois et réglementations	Une fois, puis lors des modifications	G/SG/N/1/SLV/3, 10/03/2008
<b>Accord général sur le commerce des services</b>			
Article III:4	Points d'information	Une fois	S/ENQ/78/Rev.9/Add.1, 26/07/2007
Article V:7 a)	Accords d'intégration économique	Une fois	S/C/N/299, 17/03/2004 S/C/N/325, 05/04/2005 S/C/N/365, 28/03/2006 S/C/N/366, 24/04/2006 S/C/N/367, 30/05/2006
<b>Accord sur les textiles et les vêtements</b>			
Article 2:8 c) et 2:11	Intégration de produits dans le cadre du GATT de 1994	Une fois	G/TMB/N/485, 18/01/2005
<b>Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)</b>			
Article 63:2	Lois et réglementations	Une fois, puis lors des modifications	IP/N/1/SLV/I/6, 18/08/2004
Article 69	Points de contact	Une fois, puis lors des modifications	IP/N/3/Rev.10, 16/05/2008
<b>Mémorandum d'accord sur l'interprétation de l'article XVII</b>			
Paragraphe 1	Entreprises commerciales d'État	Une fois, puis lors des modifications	Aucune notification n'a été présentée

Source: Secrétariat de l'OMC.

Tableau AII.2

## Description des accords commerciaux préférentiels auxquels El Salvador est partie, octobre 2009

<b>Marché commun centraméricain et accords connexes</b>	
Parties	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	13 décembre 1960/4 juin 1961
Transition avant la mise en œuvre complète	Aucun délai n'a été défini pour que la totalité des produits fasse l'objet d'un libre échange entre les pays d'Amérique centrale; toutefois, aux termes de l'article XXXI du chapitre XI du Traité général d'intégration économique de l'Amérique centrale, celui-ci est valable 20 ans à compter de sa date d'entrée en vigueur, et sera prorogé indéfiniment.
Lignes en franchise de droits	Tout est couvert, sauf le café torréfié et moulu et le sucre.
Dispositions relatives aux marchandises	Tarif douanier et régime douanier, code douanier uniforme, règlements sur l'origine des marchandises, mesures de sauvegarde, mécanisme de règlement des différends, mesures SPS.
Dispositions relatives aux services	Un Traité sur l'investissement et le commerce des services a été négocié entre les États parties au MCCA et, en conséquence, un Protocole de modification a été négocié, puis signé le 22 février 2007. Il est en vigueur pour El Salvador et le Honduras depuis le 30 juin 2008.
Autres dispositions	Pratiques commerciales déloyales, mesures relatives à la normalisation, la métrologie et les procédures d'autorisation.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations du MCCA: 17% du total; exportations vers le MCCA: 32,1% du total.
Documents de l'OMC pertinents	Notification: document du GATT L/1425 du 24 février 1961; rapport biennal: WT/REG93/R/B/2 du 6 octobre 2004.
Sites Internet pertinents	<a href="http://www.sieca.org.gt/site/">http://www.sieca.org.gt/site/</a>
<b>Accord de libre-échange République dominicaine – Amérique centrale – États-Unis (ALEAC-RD)</b>	
Parties	Membres du MCCA, République dominicaine, États-Unis.
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	5 août 2004/1 <sup>er</sup> mars 2006
Transition avant la mise en œuvre complète	20 ans
Lignes en franchise de droits	Aucun produit n'est exclu, mais 40 d'entre eux font l'objet de contingents tarifaires.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés, règles d'origine, administration douanière et facilitation des échanges, mesures SPS et OTC.
Dispositions relatives aux services	Approche de libéralisation fondée sur une liste négative; mode 4 exclu; dispositions concernant l'investissement; chapitres sur les services financiers et de télécommunication
Autres dispositions	Marchés publics, investissements, propriété intellectuelle, droits des travailleurs, environnement, transparence, règlement des différends.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations des États-Unis: 34,2% du total; exportations vers les États-Unis: 48,0% du total.
Documents de l'OMC pertinents	Notification: notifications AGCS S/C/N/369 du 12 juillet 2006 et S/C/N/391 du 6 mars 2007; texte: WT/REG211/1 du 7 juin 2006; mandat: WT/REG211/2 du 3 juillet 2006; entrée en vigueur: WT/REG211/N/3 du 17 août 2006; organismes chargés de la mise en œuvre et de l'application: WT/REG211/N/4 du 6 mars 2007.
Sites Internet pertinents	<a href="http://www.mineco.gob.sv/">http://www.mineco.gob.sv/</a> ; <a href="http://www.export.gov/fta/CAFTA/index.asp?dName=CAFTA;">http://www.export.gov/fta/CAFTA/index.asp?dName=CAFTA</a> ; <a href="http://www.ustr.gov/Trade_Agreements/Regional/CAFTA/Section_Index.html">http://www.ustr.gov/Trade_Agreements/Regional/CAFTA/Section_Index.html</a>
<b>ALE Triangle du Nord – Mexique</b>	
Parties	Guatemala, El Salvador, Honduras et Mexique [Note: Le commerce entre le Guatemala, El Salvador et le Honduras demeure régi par les accords du MCCA. L'ALE Triangle du Nord prend la forme de trois accords bilatéraux entre le Mexique et ses partenaires d'Amérique centrale].
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	29 juin 2000/15 mars 2001
Transition avant la mise en œuvre complète	12 ans

Lignes en franchise de droits	Exemptions pour les produits suivants: animaux vivants de l'espèce porcine et poulets, viande de porc, morceaux de poulets, produits laitiers, haricots, fruits, café, maïs et riz.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés pour les marchandises, procédures douanières, règles d'origine, normes techniques, mesures sanitaires et phytosanitaires, sauvegardes.
Dispositions relatives aux services	Commerce des services, services financiers, admission temporaire de personnel d'entreprise, télécommunications.
Autres dispositions	Investissements, propriété intellectuelle, règlement des différends.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations du Mexique: 9,0% du total; exportations vers le Mexique: 1,1% du total.
Documents de l'OMC pertinents	Notification: WT/REG212/N/1 du 30 mai 2006, S/C/N/367 du 30 mai 2006; mandat: WT/REG211/1 du 27 septembre 2006.
Sites Internet pertinents	<a href="http://www.sice.oas.org/Trade/mexnorte/indice.asp">http://www.sice.oas.org/Trade/mexnorte/indice.asp</a>
<b>ALE avec la République dominicaine</b>	
Parties	Membres du MCCA et République dominicaine
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	16 avril 1998/15 octobre 2001
Transition avant la mise en œuvre complète	6 ans
Lignes en franchise de droits	Exemptions pour les produits suivants: morceaux de poulets, certains produits laitiers, oignons, haricots, café, riz, huile de soja, sucre, alcool, tabac, certains dérivés du pétrole, certains produits textiles et vêtements.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés pour les marchandises, procédures douanières, règles d'origine, mesures SPS, OTC, pratiques commerciales déloyales, sauvegardes.
Dispositions relatives aux services	Chapitre sur les services; admission temporaire de personnes d'affaires.
Autres dispositions	Investissements, marchés publics, acquisitions, propriété intellectuelle, règlement des différends.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations de la République dominicaine: 0,1% du total; exportations: 1,4% du total.
Dont commerce préférentiel	Il n'existe pas de renseignements à ce sujet.
Documents de l'OMC pertinents	Cet accord n'a pas été notifié à l'OMC.
Sites Web pertinents	<a href="http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2">http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2</a>
<b>ALE avec le Chili</b>	
Parties	Membres du MCCA et Chili
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	18 juin 1999/3 juin 2002
Transition avant la mise en œuvre complète	16 ans
Lignes en franchise de droits	Exemptions pour les produits suivants: animaux vivants, viandes et abats comestibles, tabac et succédanés de tabac fabriqués, certains produits en fonte, fer et acier, armes et munitions.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés pour les marchandises, règles d'origine, procédures douanières, mesures de sauvegarde, pratiques commerciales déloyales, mesures sanitaires et phytosanitaires, règlements techniques.
Dispositions relatives aux services	Chapitre sur les services, transport aérien, télécommunications.
Autres dispositions	Investissements, marchés publics, politique de la concurrence, règlement des différends.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations du Chili: 1,7% du total; exportations: 0,4% du total.
Dont commerce préférentiel	Il n'existe pas de renseignements à ce sujet.
Documents de l'OMC pertinents	Notification: documents WT/REG167/N/1 du 16 février 2004 et S/C/N/299 du 27 février 2004.
Sites Web pertinents	<a href="http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2">http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2</a>

<b>ALE avec le Panama</b>	
Parties	El Salvador et Panama
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	6 mars 2002/11 avril 2003
Transition avant la mise en œuvre complète	10 ans
Lignes en franchise de droits	Exemptions pour les produits suivants: animaux vivants, viandes et abats comestibles, café, produits laitiers, certains textiles et véhicules.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés pour les marchandises, règles d'origine, procédures douanières, mesures de sauvegarde, pratiques commerciales déloyales, mesures sanitaires et phytosanitaires, règlements techniques.
Dispositions relatives aux services	Chapitre sur les services, services financiers, transport aérien, télécommunications.
Autres dispositions	Investissements, marchés publics, politique de la concurrence, propriété intellectuelle, règlement des différends.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations du Panama: 2% du total; exportations: 2,7% du total.
Dont commerce préférentiel	Il n'existe pas de renseignements à ce sujet.
Documents de l'OMC pertinents	Notification: documents WT/REG196/N/1 du 18 mars 2005 et S/C/N/325 du 30 avril 2005.
Sites Web pertinents	<a href="http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2">http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2</a>
<b>ALE avec le Taipei chinois</b>	
Parties	El Salvador, Honduras et Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu
Date de la signature/de l'entrée en vigueur	7 mai 2007/1 <sup>er</sup> mars 2008
Transition avant la mise en œuvre complète	15 ans
Lignes en franchise de droits	Exemptions pour les produits suivants: viande bovine, porc, poulet, crustacés, viande transformée, certains produits laitiers, pommes de terre, ail, fruits, thé, riz, farine, cacahuètes, huiles et graisses, chocolat, pâtes alimentaires, sucre, produits de la boulangerie, aliments transformés, boissons alcooliques, tabac, certains dérivés du pétrole, produits pharmaceutiques, articles de toilette, certains articles en matières plastiques, certains articles en bois et en papier et certains produits textiles et vêtements.
Dispositions relatives aux marchandises	Accès aux marchés pour les marchandises, procédures douanières, règles d'origine, mesures SPS, OTC, pratiques commerciales déloyales, sauvegardes.
Dispositions relatives aux services	Commerce des services, admission temporaire de personnes d'affaires, chapitres sur le transport aérien et maritime, investissements.
Autres dispositions	Transparence, règlement des différends, propriété intellectuelle.
Commerce de marchandises d'El Salvador (2008)	Importations du Taipei chinois: 1,2% du total; exportations: 0,2% du total.
Documents de l'OMC pertinents	Cet accord n'a pas été notifié à l'OMC.
Sites Web pertinents	<a href="http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2">http://www.minec.gob.sv/policom/default.asp?id=2&amp;mnu=2</a>

Source: Secrétariat de l'OMC, sur la base de renseignements communiqués par les autorités.

**Tableau AIII.1**  
**Aperçu général des règles d'origine préférentielles, 2009**

	Règles spécifiques	Critères		Principales dispositions relatives à la tolérance <sup>b</sup>	Cumul croisé <sup>c</sup>
		CCT <sup>a</sup>	Teneur en éléments régionaux		
ALEAC-RD	Oui	Oui	35% ou 45%, selon la méthode de calcul; il existe d'autres seuils pour certains produits.	10% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Le cumul est autorisé avec le Mexique pour certains produits textiles utilisés dans la production de vêtements relevant du chapitre 62 du SH.
Chili	Oui	Oui	30%	8% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Non
MCCA	Oui	Oui	30%	10% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Non
Mexique	Oui	Oui	50%	7% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Le cumul est autorisé avec les États-Unis pour certains produits textiles utilisés dans la production de vêtements relevant du chapitre 62 du SH.
Panama	Oui	Oui	30%	10% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Non
République dominicaine	Oui	Oui	Néant	7% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Non
Taipei chinois	Oui	Oui	Entre 35 et 50%	10% de la valeur ou du poids des fibres ou des fils s'agissant des textiles et articles de confection.	Non

a Changement de classification tarifaire.

b Limites autorisées pour l'utilisation de matériaux provenant de pays non bénéficiaires, qui ne seraient pas autrement acceptés.

c Existence de dispositions en vertu desquelles les intrants provenant de pays non bénéficiaires qui ne sont pas parties à l'Accord sont considérés comme originaires.

Source: Secrétariat de l'OMC, sur la base des accords commerciaux en vigueur en El Salvador.

**Tableau AIII.2**  
**Analyse du tarif douanier d'El Salvador, 2009<sup>a</sup>**

Désignation des produits	Nombre de lignes	NPF	ALEAC	Chili	Mexique	Panama	Taipei chinois
<b>Total</b>	<b>6 564</b>	<b>6,3</b>	<b>1,8</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>2,3</b>	<b>4,9</b>
SH 01-24	1 003	13,3	5,5	5,2	5,5	5,4	10,2
SH 25-97	5 561	5,0	1,1	0,6	0,5	1,8	4,0
<b>Par catégories de l'OMC</b>							
Produits agricoles	939	12,9	5,9	5,5	5,9	5,7	10,6
- Animaux et produits d'origine animale	127	29,0	14,8	18,9	17,2	22,3	25,8
- Produits laitiers	31	24,8	25,2	24,8	24,5	23,0	24,8
- Café, thé, cacao, sucre, etc.	170	12,2	6,9	4,8	6,0	4,6	9,9
- Fleurs coupées, plantes	59	5,8	0,2	0,1	0,2	1,4	0,5
- Fruits et légumes	206	13,2	2,9	2,1	3,0	0,9	11,6
- Céréales	23	13,7	11,3	11,7	11,7	10,9	11,6
- Graines oléagineuses, graisses et huiles et produits dérivés	94	5,2	2,8	3,1	1,4	2,9	3,6
- Boissons et liquides alcooliques	53	19,2	8,7	2,9	5,8	4,9	16,9
- Tabacs	19	7,4	3,5	0,8	6,2	0,0	7,4
- Autres produits agricoles, n.d.a.	157	3,6	0,3	0,2	0,5	0,0	1,3
Produits non agricoles (y compris le pétrole)	5 625	5,2	1,1	0,6	0,5	1,8	3,9
- Produits non agricoles (à l'exclusion du pétrole)	5 601	5,2	1,1	0,6	0,5	1,8	4,0
-- Poissons et produits à base de poisson	157	9,6	0,1	0,0	0,3	0,0	1,7
-- Produits minéraux, métaux précieux et pierres gemmes	372	5,0	1,4	0,7	0,5	0,1	3,1
-- Métaux	712	3,0	1,4	0,7	0,4	0,0	2,7
-- Produits chimiques et fournitures photographiques	1 105	2,5	0,9	0,3	0,2	0,0	1,8
-- Cuir, caoutchouc, chaussures et articles de voyage	208	7,7	1,2	0,7	0,4	0,0	5,0
-- Bois, pâte à papier, papier et meubles	453	6,3	2,2	1,0	0,3	0,1	5,4
-- Textiles et vêtements	939	9,8	0,1	0,1	0,0	9,3	9,7
-- Matériel de transport	221	6,4	4,4	5,0	4,6	5,1	5,8
-- Machines non électriques	587	1,4	0,5	0,1	0,1	0,0	0,8
-- Machines électriques	339	3,1	0,8	0,1	0,2	0,0	0,6
-- Produits non agricoles n.d.a.	508	7,5	1,2	0,3	1,6	0,0	4,5
- Pétrole	24	4,2	1,9	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Par secteur de la CITT<sup>b</sup></b>							
Agriculture et pêche	411	8,1	1,7	1,0	2,0	1,2	4,8
Industries extractives	107	1,8	0,2	0,1	0,0	0,1	1,0
Industries manufacturières	6 045	6,2	1,8	1,3	1,3	2,4	5,0
<b>Par chapitre du SH</b>							
01 Animaux vivants et produits du règne animal	299	16,1	6,7	9,5	9,6	9,4	10,8
02 Produits du règne végétal	376	9,8	2,8	1,9	2,9	1,8	7,3
03 Graisses et huiles	54	7,3	4,6	5,3	2,0	5,0	5,8
04 Produits des industries alimentaires, etc.	274	16,4	8,2	4,9	5,4	6,0	14,2
05 Produits minéraux	178	2,7	0,6	0,4	0,4	0,1	0,8
06 Produits des industries chimiques ou des industries connexes	961	2,0	0,6	0,2	0,1	0,0	1,2
07 Matières plastiques et caoutchouc	333	4,6	1,6	0,5	0,4	0,0	3,9
08 Peaux et cuirs	108	8,3	0,6	0,8	0,6	0,0	3,9
09 Bois et ouvrages en bois	138	7,9	1,6	1,1	0,5	0,0	6,6
10 Pâtes de bois, papier, etc.	294	5,1	2,4	0,9	0,1	0,1	4,6
11 Matières textiles et ouvrages en ces matières	920	9,6	0,0	0,0	0,0	9,5	9,6
12 Chaussures et coiffures	64	13,1	4,3	1,3	0,1	0,0	10,5
13 Ouvrages en pierre	176	6,4	1,9	1,0	0,5	0,0	5,3
14 Pierres gemmes, etc.	54	6,9	2,4	0,0	0,0	0,0	0,7
15 Métaux communs et ouvrages en ces métaux	698	3,3	1,6	0,8	0,5	0,0	2,9

Désignation des produits	Nombre de lignes	NPF	ALEAC	Chili	Mexique	Panama	Taipei chinois
16 Machines et appareils	974	2,2	0,6	0,1	0,1	0,0	0,6
17 Matériel de transport	234	6,2	4,2	4,7	4,4	4,8	5,6
18 Instruments de précision	237	3,9	0,0	0,0	0,2	0,0	2,4
19 Armes et munitions	21	30,0	0,9	0,0	30,0	0,0	18,0
20 Marchandises et produits divers	162	10,7	3,1	1,3	0,7	0,0	8,0
21 Objets d'art, etc.	9	7,8	0,0	0,0	2,0	0,0	7,3
<b>Par stade de transformation</b>							
Premier stade de transformation	809	6,6	1,4	1,1	1,5	1,1	3,6
Produits semi-transformés	2 182	4,0	0,9	0,7	0,5	1,9	3,6
Produits entièrement transformés	3 573	7,6	2,4	1,7	1,7	2,9	6,0

- a Le Secrétariat ne dispose pas des données sur les taux appliqués aux importations originaires de la République dominicaine.  
b CITI (Rev.2), hormis l'électricité (une ligne).

Source: Estimations du Secrétariat de l'OMC, sur la base des données communiquées par les autorités.

Tableau AIV.1

Résumé des engagements d'El Salvador au titre de l'AGCS<sup>a</sup>

Modes de fourniture:	Accès aux marchés				Traitement national			
	1	2	3	4	1	2	3	4
Fourniture transfrontières								
Consommation à l'étranger								
Présence commerciale								
Présence de personnes physiques								
<b>Engagements (■ total; □ partiel; □ aucun engagement; - ne figure pas dans la Liste)</b>								
<b>Horizontaux<sup>b</sup></b>	□	□	□	□	□	□	□	□
<b>Engagements concernant des secteurs spécifiques</b>								
<b>1. Services fournis aux entreprises</b>								
A. Services professionnels								
a. juridiques <sup>c</sup>	■	■	■	□	■	■	■	□
b. de comptabilité <sup>c</sup>	□	□	■	□	□	□	■	□
c. de conseil fiscal <sup>c</sup>	□	□	■	□	□	□	■	□
d. d'architecture <sup>c</sup>	■	■	■	□	■	■	■	□
e. d'ingénierie <sup>c</sup>	■	■	■	□	■	■	■	□
B. Services informatiques et services connexes, exclusivement:								
c. de traitement de données <sup>c</sup>	■	■	■	□	■	■	■	□
C. Services de recherche-développement								
D. Services immobiliers								
E. Services de crédit-bail ou de location sans opérateurs								
c. de location simple ou en crédit-bail de véhicules <sup>c</sup>	□	■	■	□	□	■	■	□
F. Autres services fournis aux entreprises								
a. de publicité <sup>c</sup>	□	□	■	□	□	□	■	□
<b>2. Services de communication</b>								
A. Services postaux								
B. Services de courrier								
C. Services de télécommunication, exclusivement:								
a. de téléphonie vocale	■	■	□	■	■	■	■	■
b. de transmission de données avec commutation par paquets	■	■	□	■	■	■	■	■
c. de transmission de données avec commutation de circuits	■	■	□	■	■	■	■	■
d. de télex	■	■	□	■	■	■	■	■
e. de télégraphe	■	■	□	■	■	■	■	■
f. de télécopie	■	■	□	■	■	■	■	■
g. de circuits loués privés	■	■	□	■	■	■	■	■
o. autres services <sup>c</sup>	■	■	□	■	■	■	■	■
D. Services audiovisuels								
<b>3. Services de construction</b>								
<b>4. Services de distribution</b>								
<b>5. Services d'éducation</b>								
<b>6. Services concernant l'environnement<sup>c</sup></b>								
	□	□	■	□	□	□	□	□

Modes de fourniture:	Accès aux marchés				Traitement national			
	1	2	3	4	1	2	3	4
<b>Fourniture transfrontières</b>								
<b>Consommation à l'étranger</b>								
<b>Présence commerciale</b>								
<b>Présence de personnes physiques</b>								
<b>7. Services financiers</b>								
A. Services d'assurance et relatifs à l'assurance	-	-	-	-	-	-	-	-
B. Services bancaires et autres services financiers, exclusivement:								
a. Acceptation de dépôts et d'autres fonds <sup>c</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Prêts de tout type <sup>c</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C. Autres services	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>8. Services sociaux et services de santé</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>9. Services relatifs au tourisme et aux voyages</b>								
A. Services d'hôtellerie et de restauration								
a. Hôtellerie et autres services d'hébergement <sup>c</sup>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Restauration <sup>c</sup>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B. Agences de voyages et organisateurs touristiques <sup>c</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C. Services de guides touristiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D. Autres services	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>10. Services récréatifs et sportifs</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>11. Services de transports</b>								
A. Maritime	-	-	-	-	-	-	-	-
B. Par les voies navigables intérieures	-	-	-	-	-	-	-	-
C. Aérien								
d. Maintenance et réparation	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D. Spatial	-	-	-	-	-	-	-	-
E. Ferroviaire	-	-	-	-	-	-	-	-
F. Routier	-	-	-	-	-	-	-	-
G. Par conduites	-	-	-	-	-	-	-	-
H. Services auxiliaires des transports	-	-	-	-	-	-	-	-
I. Autres services	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>12. Autres services</b>	-	-	-	-	-	-	-	-

a La seule source d'information faisant foi concernant ces engagements est la Liste d'engagements spécifiques d'El Salvador qui figure dans les documents de l'OMC GATS/SC/29 du 15 avril 1994, GATS/SC/29/Suppl.1 du 11 avril 1997 et GATS/SC/29/Suppl.2 du 26 février 1998.

b S'appliquent uniquement aux services inclus dans la Liste d'engagements d'El Salvador.

c Ne s'appliquent pas à toutes les subdivisions de la catégorie de services (voir la Liste d'engagements d'El Salvador pour plus de détails).

Source: Secrétariat de l'OMC.